

# RENDEZ-VOUS SAINT-ÉTIENNE ET SA MÉTROPOLE



**JUIN À SEPTEMBRE 2018**

**VILLES  
& PAYS  
D'ART &  
D'HISTOIRE**

**Située sur les rebords orientaux du Massif Central, au sud du département de la Loire, à 515 m d'altitude, Saint-Étienne est au centre d'un bassin de vie de plus de 400 000 habitants.**

**Ses atouts naturels (charbon, rivières), exploités dès le XIII<sup>e</sup> et sa situation géographique unique au cœur de trois bassins versants, entraînent l'installation de nombreuses activités (armurerie, coutellerie, tissage et teinturerie).**

**La ville ne cesse de s'étendre et de croître du XV<sup>e</sup> au XIX<sup>e</sup> siècle. La prospérité de l'armurerie, de la rubanerie et l'essor de la production houillère et de la sidérurgie, entraînent de profonds changements urbains.**

**Si aujourd'hui, il reste encore de nombreuses traces architecturales de ces activités à Saint-Étienne, première ville à être labellisée Ville d'art et d'histoire pour son patrimoine industriel en 2001, la ville témoigne plus que jamais d'une volonté à maintenir sa capacité d'innovation en s'appuyant sur ses savoir-faire ; en 2010, elle entre dans le cercle restreint des villes créatives design Unesco.**

**C'est l'ensemble de son patrimoine, à la fois historique et actuel, que vous pouvez venir découvrir grâce aux animations proposées tout au long de l'année par le service Saint-Étienne Ville d'art et d'histoire.**

**Ce nouveau programme destiné aux habitants, touristes et jeunes publics s'étend, pour ce numéro estival, aux communes et institutions de Saint-Étienne Métropole.**

# SOMMAIRE

## **4 I - SAINT-ÉTIENNE**

- 4 Visites découvertes de la ville
- 6 Les balades
- 8 Les visites footing
- 9 Les pauses patrimoine
- 10 Les animations de l'été

## **12 II - LA MÉTROPOLE**

- 14 Andrezieux-Bouthéon : le Château de Bouthéon
- 15 Firminy : site Le Corbusier
- 18 Saint-Chamond
- 20 Sainte-Croix-en-Jarez : la Chartreuse
- 23 Saint-Galmier / Chambœuf
- 24 Saint-Jean-Bonnefonds :  
atelier musée : la Maison du passementier
- 25 La Talaudière : la maison du patrimoine  
et de la mesure

## **26 III - ANIMATIONS JEUNE PUBLIC**

## **30 IV - À (RE)DÉCOUVRIR**

## **31 V - INFORMATIONS TOURISTIQUES**

## **32 VI - CALENDRIER**

# I - SAINT-ÉTIENNE

## VISITES DÉCOUVERTES DE LA VILLE

**Tarif : 6 € TP - 5 € TR**  
**Sans inscription**

**Samedis 2 juin**  
**et 29 septembre à 14h30**  
**LA MANUFACTURE /**  
**CITÉ DU DESIGN**

Rendez-vous : devant l'entrée  
de la Cité du design, place d'Armes

La visite retrace le circuit de la  
production des armes depuis l'ancien  
embranchement du chemin de fer  
jusqu'au bâtiment de l'Horloge en  
passant par les bâtiments des « H ».

**Durée : 1h30**

**À noter :** Les visites du site de la Cité du design  
donnent droit à un accès libre aux expositions en  
cours. Renseignements au 04 77 49 74 70.

**Dimanches 3 juin, 1<sup>er</sup> juillet**  
**et 2 septembre à 15h**  
**SAINT-ÉTIENNE**  
**AU FIL DES SIÈCLES**

Rendez-vous : place Boivin

Découvrez les singularités patrimo-  
niales de Saint-Étienne tout au long  
des siècles : depuis le Moyen-Âge  
jusqu'à la récente obtention des labels  
Ville d'art et d'histoire ou Ville créative  
Design.

**Visites gratuites 1<sup>er</sup> dimanche du mois**

**Samedis 9 et 30 juin ; vendredis**  
**27 juillet et 24 août à 15h**  
**LE CIMETIÈRE DU CRÊT-DE-ROC**

Rendez-vous : devant l'entrée du  
cimetière, esplanade du Crêt-de-Roc  
Juché sur les hauteurs de la colline  
du Crêt-de-Roc, venez découvrir  
le cimetière Saint-Claude et ses  
monuments funéraires exceptionnels.  
Laissez-vous conter la réussite sociale  
des grandes familles stéphanoises  
et l'histoire de personnages hors du  
commun.

**Durée : 1h30**

## 1. La Martre de France

## 2. Place Jean-Jaurès



### **Dimanches 24 juin et 8 juillet à 15h LES FEMMES STÉPHANOISES**

Rendez-vous : devant les marches  
de l'Hôtel de Ville

Laissez-vous conter quelques portraits  
choisis de femmes au gré de l'histoire  
stéphanoise.

**Durée : 1h30**

## **NOUVEAUTÉ**

**Jeudi 5 juillet à 14h30**

### **L'ART NOUVEAU À SAINT-ÉTIENNE**

Rendez-vous : place Jean Moulin

Visite à 2 voix entre un guide  
conférencier et un collectionneur  
passionné d'art nouveau.

**Durée : 1h30**

**Tous les samedis et mercredis  
à partir du 18 juillet jusqu'au  
1<sup>er</sup> septembre à 15h**

### **À LA DÉCOUVERTE DU CENTRE-VILLE**

Rendez-vous : à l'arrière  
de Saint-Étienne Tourisme,  
rue du lieutenant Morin

Vous souhaitez découvrir la ville  
de Saint-Étienne, son histoire et  
ses monuments emblématiques ?  
Alors suivez le guide et laissez-vous  
surprendre par cette balade au fil  
des rues stéphanoises !

**Durée : 1h15**

**Vendredi 21 septembre à 14h30**

### **VISITE DÉCOUVERTE DE LA VILLE EN LANGUE DES SIGNES**



Rendez-vous : place du Peuple  
devant la station Vélivert

Cette visite à deux voix, vous invite à  
découvrir l'histoire de Saint-Étienne  
au fil des rues et de son architecture,  
du Moyen-Âge jusqu'à aujourd'hui.

**Durée : 1h30**

**Renseignements et inscription par mail :**  
[artethistoire@saint-etienne.fr](mailto:artethistoire@saint-etienne.fr)

**Dans le cadre de « la Ville en partage ».**



1



2

**1. Le château de Rochetaillée**

**2. La boucle verte**

**3. L'église de Saint-Victor-sur-Loire**

**4. La base nautique de Saint-Victor-sur-Loire**

## LES BALADES

**Tarif : 6 € TP - 5 € TR**  
**Sans inscription**

**Dimanche 10 juin à 10h**  
**Dimanches 22 juillet, 19 août**  
**et 30 septembre à 15h**

### LE VILLAGE DE ROCHETAILLÉE

Rendez-vous : devant la Mairie de Rochetaillée

Découverte de ce village à la position géographique singulière, implanté au cœur du Parc naturel régional du Pilat.

Laissez-vous conter son église et son château médiéval du XII<sup>e</sup> siècle.

**Durée : 1h30 environ**

**Mercredi 13 juin,**  
**lundi 6 août à 14h30**

### LA BOUCLE VERTE (1<sup>ER</sup> TRONÇON)

Rendez-vous : jardin des Platanes, près de l'enseigne Domino's Pizza (accès tram ligne 1 – Arrêt quartier Grouchy)

Du bois de Grouchy au parc Joseph Sanguedolce, cette balade familiale à deux pas du centre-ville, vous fera (re)découvrir les paysages naturels de l'ouest stéphanois.

*Prévoir des chaussures adaptées.*

**Durée : 2h environ**

**Mercredi 20 juin**  
**et lundi 20 août à 14h30**

### LA BOUCLE VERTE (2<sup>E</sup> TRONÇON)

Rendez-vous : sur la passerelle du parc-musée de la Mine

Du Puits Couriot à Centre-Deux, partez à la découverte des paysages naturels du sud-ouest stéphanois au cours d'une balade guidée à proximité du centre-ville.

*Prévoir des chaussures adaptées.*

**Durée : 2h environ**



**Dimanches 17 juin, 15 juillet,  
5 août et 9 septembre à 15h**  
**LE BARRAGE DU GOUFFRE  
D'ENFER**

Rendez-vous : parking de la Roche  
Corbière à Rochetaillée.

Balade préférée des Stéphanois dès  
le XIX<sup>e</sup> siècle ! Laissez-vous conter cet  
ouvrage exceptionnel situé en plein  
cœur de la forêt du Pilat et dont la  
réalisation fut une première mondiale.

*Prévoir des chaussures adaptées*

**Durée : 2h environ**

**Samedi 23 juin et dimanches  
29 juillet, 26 août à 15h**  
**LE PLATEAU DE CONDAMINE  
À SAINT-VICTOR-SUR-LOIRE**

Rendez-vous : parking de la Maison  
de la Réserve à Condamine

Entre paysage et histoire, laissez-vous  
conter le plateau de Condamine.  
De chemins en chemins, partez à  
la découverte de points de vue, de  
rivages et d'eaux vives, au cœur des  
gorges de la Loire.

*Prévoir des chaussures adaptées.*

**Durée : 2h environ**



**Vendredi 29 juin à 15h**  
(en lien avec la projection proposée  
par la Cinémathèque le jeudi  
28 juin à 14h30)

**Dimanches 12 août  
et 23 septembre à 15h**

**LE SITE DE  
SAINT-VICTOR-SUR-LOIRE**

Rendez-vous : devant le restaurant  
*La Presqu'île*

Situé à 15 km de Saint-Étienne, le  
bourg historique de Saint-Victor-sur-  
Loire domine le site naturel classé  
des Gorges de la Loire. Laissez-vous  
conter ce village exceptionnel : de  
son château à son église romane, de  
son jardin de curé à ses anciennes  
industries.

**Durée : 1h30 environ**



**1. La muse Massenet**

**2. Le quartier  
Saint-Jacques**

## LES VISITES FOOTING

**Tarif : 2 €**

**Réservation conseillée**

**au 04 77 48 76 27**

**Groupe limité à 25 personnes maximum. Niveau débutant. Prévoir tenue adaptée.**

**Une autre manière de voir la ville, de la parcourir dans son relief et ses espaces. Avec la participation de Driss Maazouzi, ancien champion du monde du 1500 m.**

**Jeudi 7 juin à 19h**

**LA VISITE FOOTING #12**

L'art moderne et contemporain dans la ville.

Rendez-vous : devant le Musée d'art moderne et contemporain (le circuit se termine en centre-ville)

**Jeudi 5 juillet à 19h**

**LA VISITE FOOTING #13**

La colline de la Vivaraize.

Rendez-vous : sur le parvis de la CCI, 57 cours Fauriel

**Jeudi 23 août à 10h**

**LA VISITE FOOTING #14**

Le site de Saint-Victor-sur-Loire.

Rendez-vous : devant la Capitainerie





## LES PAUSES PATRIMOINE

**Tarif : 2 €**

**Sans inscription - Durée : 1h**

**Le temps d'une heure, un guide  
Ville d'art et d'histoire vous propose  
la mise en lumière d'un élément  
du patrimoine stéphanois.**

**Vendredi 8 juin à 12h30**

**LA PLACE DU PEUPLE**

Rendez-vous : devant la station  
Vélivert

**Vendredi 15 juin à 12h30**

**LA PLACE CHAVANELLE**

Rendez-vous : devant l'entrée  
du parking

**Jedi 21 juin à 12h30**

**(Fête de la Musique)**

**LA MUSE MASSENET**

Rendez-vous : square Massenet,  
avenue de la Libération

**À PARTIR DE JUILLET :  
DE 19H À 20H**

**Mardis 3 juillet et 7 août à 19h  
LES BRASSERIES DE FEMMES  
AU XIX<sup>E</sup> SIÈCLE**

Rendez-vous : place Waldeck  
Rousseau

**Mardis 10 juillet et 14 août à 19h  
LE QUARTIER SAINT-JACQUES**

Rendez-vous : place du Peuple  
(devant la station Vélivert)

**Mardis 17 juillet et 21 août à 19h  
L'AVENUE DE LA LIBÉRATION**

Rendez-vous : place du Peuple  
(devant la station Vélivert)

**Mardis 24 juillet et 28 août à 19h  
LE BOURG HISTORIQUE**

Rendez-vous : place Boivin

**Mardi 31 juillet à 19h  
DU CRÊT-DE-ROC À JEAN JAURÈS**

Rendez-vous : esplanade  
du cimetière du Crêt-de-Roc



1



1. L'église de  
Saint-Victor-sur-Loire

2. Les visites Ville  
d'art et d'histoire

3. L'orgue  
de Sainte-Marie

## LES ANIMATIONS DE L'ÉTÉ

### VISITES SPECTACLES : « LA VILLE EN NOIR »

Deux visites de Saint-Étienne  
en suivant le cours d'un fait  
divers ancien.

Tarifs : 8 € en TP / 5,50 € en TR  
Sans inscription

Suivez le conteur Julien Tauber dans les méandres d'un fait divers centenaire. Il vous emmènera sur les lieux du crime, vous fera vivre l'enquête et saura inventer les éléments qui ont manqué à la justice d'alors.

Deux visites seront proposées : l'une en journée, l'autre en soirée, chacune autour d'une histoire différente.

Samedis 16 juin, 7 juillet  
et 8 septembre à 15h  
**TRUANDS TRAQUÉS À TRÉFILIERIE**  
Rendez-vous : place du Peuple

Vendredis 29 juin, mercredi 18  
juillet à 21h / Vendredi 28  
septembre à 19h  
**MINEURS, MAGOUILLES  
ET MEURTRES**  
Rendez-vous : place du Peuple

### DANS LE CADRE DES Z'ESTIVALES

Vendredi 13 juillet à 18h15  
**PAUSE PATRIMOINE : LE BOURG  
DE SAINT-VICTOR-SUR-LOIRE**  
Rendez-vous : devant le restaurant  
*La Presqu'île*

Visite du village en présence de guides  
conférenciers : château, église, histoire  
du village, suivie d'un apéritif offert  
par la Ville de Saint-Étienne à 19h30,  
puis d'un spectacle au théâtre de  
verdure du Château à 20h.

Tarif : 2 €  
Sans inscription



## L'ÉTÉ DES ORGUES

Animation réalisée en partenariat avec l'association Saint-Étienne ses orgues

**Tarif : 6 € TP - 5 € TR**  
**Sans inscription**

Courte présentation de l'église par un guide conférencier Ville d'art et d'histoire, suivie d'un concert d'1/2h par un organiste invité ; une présentation de l'instrument pourra être proposée à la suite du concert pour les visiteurs qui le souhaitent.

**Judi 19 juillet à 19h**

### L'ORGUE DE SAINTE-MARIE

Rendez-vous : devant l'église,  
rue Élise Gervais

**Vendredi 31 août à 19h**

### L'ORGUE DE LA GRAND'ÉGLISE

Rendez-vous : devant la Grand'Église,  
place Boivin

**Sauf mention spéciale, toutes les visites sont payantes et sans inscription.**

**Visites uniquement réservées aux individuels. Pour toute demande de groupes, merci de contacter Saint-Étienne Tourisme au 04 77 49 39 00.**

## TARIFS 2018

**Plein tarif : 6 €**

**Tarif réduit : 5 €** - Enseignants, personnes handicapées et leurs accompagnateurs, jeunes de 16 à 25 ans, plus de 65 ans, familles nombreuses (à partir de 3 enfants), adhérents des associations des amis des Musées, employés municipaux Ville de Saint-Étienne

**Tarif Pauses Patrimoine : 2 €**

**Tarif Vacances des 8-12 ans : 5 €**

**Tarifs spectacle : TP 8 € - TR 5,50 €**

**Gratuité** : -16 ans, étudiants, presse, demandeurs d'emploi et bénéficiaires du RSA, Sainté Pass 16-25 ans, Pass Loisirs Seniors, City card, titulaires de cartes professionnelles de guides.

**Merci de bien vouloir prévoir l'appoint pour l'achat de tickets en début de visite.**

## RENSEIGNEMENTS

**Saint-Étienne Ville d'art et d'histoire**

Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h  
Tél. : 04 77 48 76 27  
[www.art-histoire.saint-etienne.fr](http://www.art-histoire.saint-etienne.fr)

**Saint-Étienne Tourisme La Plateforme**

16, avenue de la Libération  
Tél. : 04 77 49 39 00  
[www.saint-etiennetourisme.com](http://www.saint-etiennetourisme.com)  
Ouvert du lundi au samedi de 10h à 12h30 et de 14h à 18h30

## À NOTER

- **Les visites sont gratuites les 1<sup>ers</sup> dimanches du mois**
- **Tarifs réduits et gratuits** uniquement sur présentation d'une pièce justificative
- **Départ** de la visite à partir de 2 personnes
- Afin de veiller au **confort de tous** durant la visite, le guide se réserve le droit de **limiter à 30 maximum le nombre de visiteurs.**

**Le périmètre de la métropole stéphanoise regroupe 53 communes soit plus de 400 000 habitants.**

**Le territoire possède une grande diversité de paysages et se distingue par son grand nombre de points de vue. Mais il s'agit également d'un territoire d'invention où l'innovation, la créativité industrielle et artistique jusqu'au design valorisent un savoir-faire d'excellence.**

**La Métropole souhaite mettre en valeur ce patrimoine, dans ses multiples composantes et sensibiliser les habitants et les visiteurs à la qualité architecturale, urbanistique et paysagère de son territoire. Afin de se doter d'une stratégie patrimoniale forte, Saint-Étienne Métropole ambitionne de faire évoluer le label Ville d'art et d'histoire de la ville de Saint-Étienne en Pays d'art et d'histoire. Ce programme permet ainsi une première découverte des richesses patrimoniales et de sa diversité à l'échelle de la Métropole.**

# II - LA MÉTROPOLE



**Sainte-Croix-en-Jarez**



**Saint-Chamond**



**Firminy**



**Andrézieux-Bouthéon**



**Chambœuf**

# ANDRÉZIEUX-BOUTHÉON CHÂTEAU DE BOUTHÉON

## INFOS PRATIQUES

Château de Bouthéon - Rue Mathieu de Bourbon

04 77 55 78 00 - [contact@chateau-boutheon.com](mailto:contact@chateau-boutheon.com) - [www.chateau-boutheon.com](http://www.chateau-boutheon.com)

Ouvert 7 jours sur 7 : du 15 juin au 14 septembre, entrées de 10h à 18h, fermeture du site à 19h, du 15 septembre au 14 juin, entrées de 14h à 17h, fermeture du site à 18h



## LES VISITES GUIDÉES

### Sur réservation

Les samedis et dimanches de juin,  
juillet et août à 15h

### VISITE GUIDÉE DÉCOUVERTE DU MUSÉE-CHÂTEAU

En 1 heure, découvrez l'essentiel d'un monument ancré dans une histoire et d'un musée dédié au Forez et au fleuve Loire : fossés de défense, cave consacrée aux vieux métiers, cuisine médiévale, chapelle du XIX<sup>e</sup> siècle, aquarium...

Tarif : de 2,30 € à 5,60 € suivant la formule

### Vendredi 1<sup>er</sup> juin à 14h30 CES PLANTES QUI NOUS VEULENT DU BIEN

Dans le cadre de « Rendez-vous aux jardins », découvrez les 10 plantes essentielles pour soigner les petits bobos du quotidien, les vôtres mais aussi ceux de vos animaux.

Durée : 1h

Gratuit sur réservation

## EXPOSITION TEMPORAIRE

Tous les jours, aux horaires  
d'ouverture du château

Tarif : compris dans la visite libre du château

### DES BATEAUX ET DES HOMMES REVIVEZ L'HISTOIRE DE LA MARINE DE LOIRE

Fabriquées puis conduites par des hommes au péril de leur vie, les sapines de Saint-Rambert participèrent, grâce aux milliers de tonnes de leur précieux chargement extrait du sous-sol stéphanois, à la formidable aventure humaine de la révolution industrielle.

# FIRMINY

## SITE LE CORBUSIER

### INFOS PRATIQUES

Site Le Corbusier - Boulevard périphérique du stade

Renseignements et réservations : 04 77 61 08 72

[www.sitelecorbusier.com](http://www.sitelecorbusier.com)



## LES VISITES GUIDÉES

**Tarif : entrée du site : 6,50 € / 5,50 €**

**Visites guidées : de 3,50 € à 10 €**

**Pass à la journée : de 12 € à 17 €**

**Du 1<sup>er</sup> juin au 10 juillet et du 3  
au 30 septembre : tous les samedis  
à 14h et 15h30 (sauf jours fériés)**

**Du 11 juillet au 2 septembre :  
les jeudis, vendredis et samedis à  
10h30, 14h et 15h30 (sauf jours fériés).**

### L'UNITÉ D'HABITATION

Venez découvrir cet immeuble étonnant construit d'après le concept novateur de la « ville-verticale ». Le Site Le Corbusier vous ouvre les portes de l'appartement-témoin avec son mobilier des années 60, de l'école maternelle et de son toit-terrace offrant une vue imprenable sur la vallée.

**Durée : 1h30 - places limitées, réservation obligatoire**

#### 1. Maison de la Culture.

Arnaud Frich © FLC /ADAGP (2016)



1

**Du 1<sup>er</sup> juin au 10 juillet et du  
3 au 30 septembre : tous les samedis  
à 10h30 (sauf jours fériés)**

**Du 11 juillet au 2 septembre :  
tous les jours à 15h30 et les jeudis,  
vendredis et samedis à 10h30  
(sauf jours fériés)**

### LA MAISON DE LA CULTURE ET L'ÉGLISE SAINT-PIERRE

Partez à la découverte de ces deux architectures uniques au monde, nées de l'esprit ingénieux d'un architecte visionnaire.

**Durée : 1h15 - réservation conseillée**

**Du 11 juillet au 2 septembre :  
les jeudis, vendredis et samedis  
à 12h et 17h (sauf jours fériés).**

### L'ÉCOLE MATERNELLE DES NOYERS

En complément de la visite guidée de l'Unité d'Habitation, venez découvrir l'œuvre de l'architecte Marcel Roux. Cette école vous dévoilera son architecture et son design de la fin des années 50.

**Durée : 30 min - places limitées, réservation obligatoire**



## EXPOSITIONS TEMPORAIRES

**Du 13 avril au 16 septembre 2018**  
**FRÉDÉRIC LABAN : VIBRATIONS  
 COLORÉES, REGARD DÉCALÉ  
 SUR L'ARCHITECTURE  
 DE LE CORBUSIER**

Rendez-vous : à l'église Saint-  
 Pierre de Firminy-Vert et à l'Unité  
 d'Habitation

Le travail photographique de Frédéric Laban vous invite à re(découvrir) les quatre Unités d'Habitation de Charles-Édouard Jeanneret dit Le Corbusier. Jouant sur le temps de pose de la prise de vue, l'artiste immortalise le ressenti fugace d'une déambulation dans leurs rues intérieures. Un regard décalé sur une architecture moderne, tout en couleur et en lumière.

**Du 13 avril au 16 septembre 2018**  
**LUMIÈRE SUR LA COULEUR  
 CHEZ LE CORBUSIER**

Rendez-vous : à la Maison  
 de la Culture

En complément à l'exposition *Vibrations colorées, regard décalé sur l'architecture de Le Corbusier*, venez découvrir l'histoire de la couleur dans l'architecture corbuséenne, de l'art puriste à la collection Salubra.

### **1. Intérieur de l'église Saint-Pierre de Firminy-Vert.**

Jean-Jacques Gelbart ©  
 Conception, Le Corbusier  
 architecte, José Oubrierie  
 assistant (1960-65).  
 Réalisation, José Oubrierie  
 architecte (1970-2007)

### **3. Église Saint-Pierre de Firminy-Vert.**

Gabriel Croppi ©  
 Conception, Le Corbusier  
 architecte, José Oubrierie  
 assistant (1960-65).  
 Réalisation, José Oubrierie  
 architecte (1970-2007)

**2. Unité d'Habitation.**  
 Luc Olivier © FLC/ADAGP  
 (2017)

**4. Exposition  
 « Vibrations Colorées ».**  
 ©Frédéric Laban





## ÉVÉNEMENTS

**Du 26 mai au 23 juin**

### **LE MOIS DE LA PHOTOGRAPHIE D'ARCHITECTURE**

Pendant un mois, le Site Le Corbusier vous invite à vivre l'expérience de la photographie en écho à l'exposition temporaire *Vibrations colorées, regard décalé sur l'architecture de Le Corbusier*.

### **ATELIERS ADULTES PHOTOGRAPHIE D'ARCHITECTURE**

Rendez-vous : Maison de la Culture.

Le photographe David Philippon propose 3 ateliers de première approche de la photographie d'architecture ouverts à tous. Après avoir pris vos photographies lors d'une promenade architecturale, vous les visionnerez et les retoucherez avec l'aide d'un professionnel. Matériel fourni.

**Prises de vue à la Maison de la Culture et à l'église : samedis 2 et 23 juin.**

**Prises de vue à l'Unité d'Habitation : samedi 16 juin.**

**Durée : 3h - Tarif : 40 € / personne**

**Places limitées, réservation obligatoire le mercredi précédant l'atelier**

**Dimanche 10 juin**

### **JOURNÉE DE LA PHOTOGRAPHIE D'ARCHITECTURE**

Sur la thématique « *Courbes et lumières* », le 10 juin le Site Le Corbusier accueille gratuitement les photographes amateurs et professionnels (conditions de gratuité disponibles sur notre site internet) ! Participez à un jeu concours photo et à des ateliers gratuits proposés par des photographes professionnels (sur réservation).

**Dans le cadre des Z'Estivales**

**Vendredi 27 juillet à 18h**

### **FIRMINY / MAISON DE LA CULTURE**

Avant de vous rendre au Parc Vincent Brunon pour l'évènement des Z'Estivales, venez découvrir le Site Le Corbusier ! Visite guidée de la Maison de la Culture et de l'église Saint-Pierre.  
**Tarif spécial : 6,50 € ou 5,50 € (réduit)**  
**Inscription nécessaire au 04 77 61 08 72**

# SAINT-CHAMOND

## INFOS PRATIQUES

Direction de l'Animation et la Culture - 1, place de l'Hôtel-Dieu  
culture@saint-chamond.fr - 04 77 31 04 41

Visites gratuites / Réservation obligatoire : 04 77 31 04 41.

SAINT-  
CHAMOND

## LES VISITES GUIDÉES

**Concerts au kiosque ou cinéma en plein air, juste avant un spectacle, découvrez l'histoire de Saint-Chamond avec un guide-médiateur.**

**Jeudi 28 juin à 17h**

### **LA RUE DE LA RÉPUBLIQUE ET SES HÔTELS NÉOCLASSIQUES**

Rendez-vous : place Dorian

Partez à la découverte des hôtels particuliers qui bordaient cette ancienne route royale et revivez l'histoire de leurs illustres propriétaires.

**Durée : 1h30**

**Jeudi 5 juillet à 17h30**

### **HOME STREET HOME, LE PARCOURS ARTISTIQUE ET DESIGN**

Rendez-vous : cour de l'Hôtel de ville, avenue Antoine Pinay

Durant l'été, les objets géants envahissent le centre-ville. Du banc géant aux parapluies surdimensionnés, étonnez-vous devant ces installations qui font souvent résonance avec l'histoire de la ville.

**Durée : 1h45**

**Jeudi 19 juillet à 20h**

### **LA COLLINE SAINT-ENNEMOND, BERCEAU DE LA VILLE**

Rendez-vous : parvis de la Médiathèque, 54 boulevard Waldeck Rousseau

Parcourez les ruelles du cœur historique de la ville et plongez-vous à l'époque de son seigneur le plus illustre : Melchior Mitte de Chevrières (1586 -1649).

**Durée : 1h30**



**1. La Maison des chanoines au pied de la colline Saint-Ennemond**

**2. Novaciéries depuis son ancien pont-rails**

**Jeudi 26 juillet à 17h30**  
**L'HÔTEL DE VILLE**  
**DE SAINT-CHAMOND**

Rendez-vous : cour de l'Hôtel de ville,  
avenue Antoine Pinay

Ancien couvent de Minimes bâti en 1622, son cloître, sa chapelle et sa façade classée témoignent encore aujourd'hui de ses nombreux propriétaires. Laissez-vous conter leur histoire...

**Durée : 1h**

**Jeudi 30 août à 17h30**  
**LE CHÂTEAU DU JAREZ**

Rendez-vous : devant le château  
du Jarez, 11 rue Benoît Oriol

Parcourez les salons de cette demeure. Conçue par l'architecte Léon Lamaizière pour les Aciéries de la Marine, elle connut les réceptions les plus fastueuses de la compagnie.

**Durée : 1h**

**Jeudi 6 septembre à 20h**  
**DES ACIÉRIES DE LA MARINE**  
**À NOVACIÉRIES**

Rendez-vous : théâtre de verdure  
du parc de Novaciéries

Actuellement en reconversion, les immenses halles des Forges et Aciéries de la Marine ont vu sortir de nombreux canons, chars et blindés. Revivez l'épopée historique de ce haut lieu de l'industrie nationale !

**Durée : 1h30**

# SAINTE-CROIX-EN-JAREZ LA CHARTREUSE



## INFOS PRATIQUES

Point information ouvert en juin et septembre du mardi au dimanche de 10h30 à 12h30 et de 14h00 à 18h00.

En juillet et août tous les jours de 10h30 à 12h30 et de 14h à 18h30

**Toutes les inscriptions se font au 04 77 20 20 81 - ou [chartreuse@saintecroixenjarez.com](mailto:chartreuse@saintecroixenjarez.com)  
[www.chartreuse-saintecroixenjarez.com](http://www.chartreuse-saintecroixenjarez.com)**



## LES VISITES GUIDÉES

**Tous les jours à 11h, 15h et 16h30**

### **VISITE DÉCOUVERTE DE L'ANCIENNE CHARTREUSE**

Rendez-vous : point information  
de la Chartreuse

La Chartreuse vous livre ses trésors :  
vie quotidienne des moines,  
peintures murales du XIV<sup>e</sup> siècle,  
stalles sculptées du XV<sup>e</sup> siècle, façade  
fortifiée, cheminée monumentale.

**Tarif : TP 6 €, TR 3,50 €, gratuit enfant  
moins de 12 ans**

**Durée : 1h15**

### **Samedi 2 juin à 21h15 VISITE NOCTURNE DE LA CHARTREUSE**

Rendez-vous : point information  
de la Chartreuse

Partez sur les traces des moines dans  
une ambiance feutrée et mystérieuse.  
Les pièces de vie de l'ancienne  
chartreuse se révèlent à vous à la lueur  
des lanternes.

**Tarif : 9,50 €**

**Durée : 1h30**

**Sur inscription au 04 77 20 20 81**

### **Samedi 23 juin à partir de 14h et dimanche 24 juin dès 10h FESTIN MUSICAL**

Rendez-vous : point information  
de la Chartreuse

Un week-end de partage musical et  
patrimonial dans la Chartreuse. Des  
visites guidées suivies de concerts et  
d'ateliers autour d'un répertoire de  
musique médiévale et traditionnelle  
du Mali aux Balkans.

**Tarif : 4,50 € les visites guidées**

**Participation libre aux concerts**

**Sur inscription au 04 77 20 20 81**



1. Église paroissiale, retable du chœur



2. Église paroissiale, détail d'une stalle du XV<sup>e</sup> siècle

**Samedi 7, mercredi 25 et samedi 28 juillet / samedi 11, mercredis 15 et 22 août à 15h**

### **VISITE CRÉACTIVE**

Rendez-vous : point information de la Chartreuse

Portez un nouveau regard sur le monastère. Un brin de fantaisie, d'interactions et de jeux pour découvrir le site en s'amusant au travers d'activités ludiques et créatives (dessin, énigmes, expériences tactiles et auditives). Pour adultes et enfants.

**Tarif : TP 6 €, TR 3,50 €**

**Durée : 1h15**

**Sur inscription**

**Du vendredi 13 juillet au dimanche 15 juillet**

### **RENCONTRES VOIX ET MUSIQUES**

Rendez-vous : point information de la Chartreuse

**13 juillet** : 18h30 lecture musicale puis repas partagé, 21h soirée guitare et lecture

**14 juillet** : à partir de 10h, atelier d'écriture « la chartreuse au bout de votre plume », lectures et témoignages, 21h concert a capella par l'ensemble Unacorda

**15 juillet** : à partir de 10h, atelier d'écriture « la chartreuse au bout de votre plume », lectures et témoignages, 17h concert par l'ensemble Unacorda, musique française de la Renaissance au XX<sup>e</sup> siècle.

**Tarif : concerts à partir de 8 €, atelier 17 €**

**Sur inscription**

**Durée : 1h30 par activité**

**Mercredis 18 juillet et 8 août à 16h30**

### **TOUS EN SCÈNE !**

Rendez-vous : point information de la Chartreuse

Partez pour un voyage dans le temps en famille avec une visite costumée. Parents et enfants sont invités à endosser le rôle des personnages historiques de la Chartreuse.

**Tarif : TP 6 €, TR 3 €. Prêt des costumes inclus selon disponibilité**

**Durée : 1h30**

**Sur réservation**



**Samedi 21 juillet à 17h30**  
**AUTOUR DU CRÉPUSCULE**

Rendez-vous : 1<sup>ère</sup> cour de  
la Chartreuse

Découvrez le patrimoine de la Chartreuse et de ses alentours avec une balade aux dernières lueurs du jour. Partagez un moment de convivialité autour de produits locaux et assistez à un spectacle musical arboré.

**Tarif : gratuit dans la limite des places disponibles (partenariat avec le Parc naturel régional du Pilat)**

**Durée : 4h**

**Dans le cadre des Z'Estivales**

**Vendredi 3 août à 18h**

**VISITE CONCERT**

Rendez-vous : point information  
de la Chartreuse

Visite découverte de l'ancien monastère, suivie d'un concert de musique actuelle dans le cloître.

**Option dîner au restaurant Le Cartusien sur réservation au 04 77 20 29 72.**

**Tarif : 4,50 € - Concert gratuit**

**Durée : 3h30**



**Samedi 18 août à 20h**  
**BALLADE AU CLAIR DE LUNE**

Rendez-vous : cloître du monastère

Partagez un pique-nique dans le petit cloître du monastère, et munis de flambeaux, arpentez les chemins alentours pour découvrir la chapelle romane de Jurieu et les secrets des plantes du Pilat. Le tout agrémenté de pauses musicales.

**Tarif : 12 €. Apporter son repas ou formule pique-nique de la ferme avec supplément.**

**Durée : entre 2 et 3 h**

**Sur réservation**

**1. La Chartreuse  
Sainte-Croix**

**2. Photo nocturne  
du cloître**

**3. Bâtiment administratif  
- Usine Badoit**

**4. La Roseaie  
de Chambœuf**

# SAINT-GALMIER / CHAMBŒUF

## INFOS PRATIQUES

Bureau d'information Touristique  
33 avenue Jean Monnet - Saint-Galmier  
Mail : e.charvolin@saint-etienne-tourisme.com  
**Réservations obligatoires pour l'ensemble  
des visites au 04 77 54 02 01**



## VISITES GUIDÉES

**Retrouvez toutes les dates des visites  
proposées dans le calendrier p.32**

### USINE D'EMBOUEILLAGE DE LA SOURCE BADOIT

Plongez dans le monde pétillant de Badoit, la célèbre eau minérale naturelle gazeuse française ! Découvrez le fonctionnement de cette usine de renommée internationale et appréciez la dégustation, naturellement pétillante !

**Tarifs : 6 € adulte et 4 € (enfants entre  
8 et 17 ans inclus et étudiants)**  
**Durée : 1h45 environ**  
**Âge minimum : 8 ans**

**Mercredi 25 juillet à 10h**

### SAINT-GALMIER DÉVOILE SES RICHESSES PATRIMONIALES

Avec son église du XV<sup>e</sup> siècle, ses nombreuses ruelles, ses places de caractère et ses monuments, découvrez l'histoire de l'un des « 100 plus beaux détours de France ».

**Durée : 1h30 environ**  
**Tarifs : 4 € adulte et 2,50 € (enfants entre  
8 et 17 ans), gratuit moins de 8 ans**



© Mairie de Chambœuf

**Mercredis 13 et 27 juin, 18 juillet,  
1<sup>er</sup> août à 14h30**

### CHAMBŒUF : VISITES GUIDÉES DU VILLAGE JARDIN

Faites un voyage parfumé au cœur du 1<sup>er</sup> Village Jardin de la Loire entièrement dédié aux roses d'Antoine Meilland (4500 rosiers). Vous verrez la vie en rose et apprécierez la dégustation terroir.

**Durée : 2h**  
**Tarifs : 6,50 €, gratuit pour les moins de 16 ans**

### Dans le cadre des Z'Estivales

**Jedi 5 juillet à 18h30**

### CHAMBŒUF / ESPACE ORÉÉ DU BOIS

**Rendez-vous devant l'église**

Visite guidée du village jardin de Chambœuf, dédié aux roses d'Antoine Meilland, un enfant du village, devenu le 1<sup>er</sup> rosieriste au monde !

**Visite gratuite / les inscriptions  
sont possibles au 04 77 54 03 72 (mairie)**

# SAINT-JEAN- BONNEFONDS ATELIER MUSÉE LA MAISON DU PASSEMENTIER

## INFOS PRATIQUES

20 rue Victor Hugo - 04 77 95 09 82  
www.ville-st-jean-bonnefonds.fr/mdp  
passementier@ville-st-jean-bonnefonds.fr  
**Ouverture les mercredis, jeudis et vendredis,  
1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> dimanche du mois de 14h à 18h**  
**Découverte du musée uniquement  
sur rendez-vous en juin, juillet et août**



## VISITES GUIDÉES THÉMATIQUES

### Vendredi 20 juillet à 15h LE TISSAGE DU RUBAN STÉPHANOIS, HISTOIRE ET TECHNIQUE

Visite découverte de l'histoire de la fabrication du ruban depuis le milieu du XIX<sup>e</sup> siècle jusqu'à aujourd'hui.  
Démonstration de tissage sur nos métiers Jacquard.



### Jeudi 9 août à 15h LES ATELIERS DE PASSEMENTIERS

Visite axée sur la vie quotidienne des passementiers et leurs familles mais aussi la particularité de ces ateliers et leur architecture. Visite combinée, si le temps le permet, à une découverte en extérieur dans Saint-Jean-Bonnefonds.  
Démonstrations de tissage sur les métiers à tisser à chaque visite

**Tarifs : PT 4 € - TR 2 €**  
**Gratuit pour les moins de 6 ans**  
**Entrée gratuite les premiers dimanches  
de chaque mois**

1. Détail canetière

2. Maison du patrimoine  
et de la mesure



# LA TALAUDIÈRE MAISON DU PATRIMOINE ET DE LA MESURE

## INFOS PRATIQUES

Rue du Stade - 04 77 01 06 63

maisonpatrimoine-mesure@latalaudiere.fr

**Ouverture les jeudis et vendredis de 14h à 18h**

**1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> dimanche du mois en juin et septembre**

**1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> dimanche du mois en juillet - Fermeture en août**



## DÉCOUVERTE DES COLLECTIONS

### LES POIDS ET MESURES

De l'Antiquité à la Révolution française, le système de mesure est basé sur la morphologie humaine : on mesure en pieds, en pouces, en coudées ; on pèse en livres et en onces. Mais qu'en est-il alors du système métrique ?

### 3 SIÈCLES D'HISTOIRE DE LA MESURE

Exposition qui vous dévoilera tout sur la création, la mise en place et l'application de ce nouveau système.

### LE PATRIMOINE MINIER

La mine a marqué pendant plus d'un siècle l'histoire économique et sociale de la commune. Découvrez au travers de cette exposition la vie quotidienne et le travail du fond. Visitez la maison du mineur et laissez-vous transporter au temps où La Talaudière vivait au rythme de la mine.

## ANIMATIONS

**Dimanche 3 juin de 14h à 18h**  
**JEU DE PISTE : L'HISTOIRE  
DU PARC PUBLIC**

**Gratuit**

**Dimanche 2 septembre à 15h**  
**VISITE GUIDÉE MESURE  
ET LANGAGE**

## EXPOSITIONS TEMPORAIRES

**En juillet**  
**LES VÊTEMENTS D'AUTREFOIS**

**1918, LA PAIX RETROUVÉE**  
**jusqu'en mai 2019**

**Tarifs : 2,30 €**

**Tarifs réduits - Talaudiérois : 1,50 €**

**- de 16 ans : 0,80 €**

**Entrée gratuite les premiers dimanches  
de chaque mois**

# III - ANIMATIONS JEUNE PUBLIC

## **ANDRÉZIEUX -BOUTHÉON CHÂTEAU DE BOUTHÉON**

Sur réservation au 04 77 55 78 00

Durée : 1h

Tarif : de 2,30 € à 5,60 € suivant la formule

### **FAMILLE**

**Les mercredis de juillet  
et août à 16h30**

#### **BALADE CONTÉE (DÈS 3 ANS)**

Découvrez l'imaginaire des châteaux par le biais des contes.

Accessible aux enfants, dès 3 ans, accompagnés de leurs parents, pour une première approche de l'architecture du château de Bouthéon.

**Les jeudis de juillet et août à 16h30**

**Les dimanches de juin, juillet  
et août à 16h30**

#### **CHASSE AU TRÉSOR (DÈS 5 ANS)**

Partez à la découverte du château et défiez le maître du temps à travers différents jeux !

Un seul objectif : retrouver l'objet perdu... Quelle équipe sera la plus rapide ?

À faire en famille, avec des enfants de 5 à 8 ans.

**Les mardis de juillet et août  
à 16h30**

#### **ENQUÊTE AU CHÂTEAU (DÈS 7 ANS)**

Entrez dans la peau d'un détective privé pour résoudre un mystérieux crime du passé, dont l'auteur n'est autre qu'un des propriétaires du château.

Vous disposez d'une heure pour rassembler les indices cachés dans les salles du château et mener à bien votre enquête !

**1. Chasse au trésor au  
château de Bouthéon**

**2. Atelier jeune public  
au Corbusier**



1



2

**Les samedis de juin, juillet  
et août à 16h30**

### **ENQUÊTE AU MUSÉE (DÈS 7 ANS)**

Une tentative de vol, en lien avec le territoire du Forez, a eu lieu au château... Vous n'avez qu'une heure pour résoudre, en famille, ce mystère en rassemblant les indices cachés dans les salles du musée-château !

## **FIRMINY**

### **SITE LE CORBUSIER**

Réservation obligatoire au plus tard  
le samedi précédant au 04 77 61 08 72

## **ATELIERS JEUNE PUBLIC / 6-12 ANS**

**Tous les mercredis après-midis  
du 11 juillet au 2 septembre  
à 14h (sauf jours fériés)**

### **LES COULEURS DE L'ARCHITECTE**

Découvre les jeux de couleurs dans l'architecture de Le Corbusier. À ton tour, choisis tes couleurs pour créer ton architecture !

**Durée : 2h**

**Tarif : 5 €/enfant**

**Prévoir des vêtements confortables  
et qui peuvent être salis**

## **SAINTE-CROIX- EN-JAREZ**

### **LA CHARTREUSE**

Toutes les inscriptions se font au 04 77 20 20 81  
ou [chartreuse@saintecroixenjarez.com](mailto:chartreuse@saintecroixenjarez.com)

## **LES ANIMATIONS JEUNES**

### **NOUVEAUTÉS**

**Samedi 9 et dimanche 10 juin,  
à partir de 10h30**

### **PARCOURS D'ORIENTATION**

**« RETROUVE LES ANIMAUX  
AUTOUR DE LA CHARTREUSE »**

Rendez-vous : point information  
de la Chartreuse

À l'aide d'une carte d'orientation et d'un plan du monastère, retrouvez les animaux familiers qui vivaient autour du monastère dans le Parc naturel régional du Pilat.

**Tarif : 3 €. À partir de 4 ans (accompagné  
des parents)**

**Durée : environ 1h30**



**Samedi 16 juin,  
mercredi 4 et 11 juillet,  
mercredi 29 août  
et samedi 29 septembre à 10h**  
**ARCHÉO'MÔMES**

Rendez-vous : point information  
de la Chartreuse

Initiez-vous à la fouille archéologique  
sur un terrain reconstitué grandeur  
nature et découvrez le quotidien des  
moines chartreux.

**Tarif : 6 €. Sur inscription. Pour les enfants à  
partir de 6 ans. Annulation en cas de pluie.  
Durée : 2h**



## **SAINT-JEAN- BONNEFONDS ATELIER MUSÉE LA MAISON DU PASSEMENTIER**

**Réservation et renseignements  
au 04 77 95 09 82**

**Mercredi 20 juin à 15h**  
**LA PASSEMENTERIE  
RACONTÉE AUX ENFANTS**

Visite découverte qui s'adresse aux  
moins de 10 ans. Qu'est-ce qu'un  
passementier ? À quoi servait les  
rubans ? Comment fonctionnent les  
métiers à tisser ? Autant de questions  
auxquelles la visite tentera de  
répondre de manière ludique !

**TR : 2 € - PT : 4 €, gratuit pour les moins  
de 6 ans  
Durée : 1h**

1. Atelier  
**Archéo'Mômes**  
à la Chartreuse

2. Détail tissage,  
mairie de  
Saint-Jean-Bonnefonds

3. Maquette  
du bourg historique  
de Saint-Étienne

4. Détail de la  
Grand'Église



## **SAINT-ÉTIENNE**

### **SERVICE VILLE D'ART ET D'HISTOIRE**

Sur inscription uniquement au **04 77 48 76 27**  
aux horaires d'ouverture du service jusqu'à  
**2 jours avant l'animation**

## **LES VACANCES DES 8-12 ANS**

**Animations ludiques pour  
découvrir la ville de Saint-Étienne  
et partir à la rencontre de son  
patrimoine !**

**Tarif : 5 € par enfant**  
**Durée : 2h**

**Réservées uniquement  
aux enfants de 8 à 12 ans,  
en individuel.**

**Les mercredis 11 juillet  
et 8 août à 14h30**

### **ENQUÊTE DANS LE BOURG HISTORIQUE**

Alors qu'il s'apprête à commencer sa visite de la Grand'Église, un guide Ville d'art et d'histoire s'aperçoit qu'un tableau inestimable, classé Monument historique, a été dérobé ! Aide-le à retrouver cette œuvre et son voleur en menant ton enquête au cœur du mystérieux bourg historique de Saint-Étienne.

**Le jeudi 2 août à 14h30  
et le mardi 28 août à 10h**

### **JEU DE PISTE À SAINT-VICTOR-SUR-LOIRE**

Le bourg de Saint-Victor-sur-Loire cache un secret qui n'a encore jamais été révélé.

Au fil de mystérieux indices laissés par le dernier seigneur du château, les enfants devront résoudre les énigmes retraçant le passé historique du village. Qui découvrira en premier ce fameux secret ? À vous de jouer !

# IV - À (RE)DÉCOUVRIR

## FIRMINY

Les dimanches et jours fériés entre  
14h30 et 17h (dernier départ)

### LE CHÂTEAU DES BRUNEAUX

Visites guidées de la mine témoin

Château des Bruneaux - 3 rue Chanzy

**Renseignements et réservations :**

04 77 89 38 46

**Ouverture au public : du mardi  
au dimanche de 14h à 18h**

## ROCHE-LA-MOLIÈRE

### LE CHÂTEAU

Visites guidées de la mine témoin :  
à 14h30 et à 16h

Château de Roche la Molière - Rue Victor Hugo

**Renseignements et réservations :**

04 77 25 20 67

**Ouverture au public : toute l'année,  
tous les samedis de 14h30 à 17h30,  
du mardi au dimanche de 14h à 18h**

## SAINT-ÉTIENNE

### LA CITÉ DU DESIGN

3, rue Javelin Pagnon

Tél : 04 77 49 74 70

**Ouvert du mardi au samedi de 10h à 18h  
Fermeture les 14 juillet et 15 août.**

### LE MUSÉE D'ART ET D'INDUSTRIE

2 place Louis Comte

Tél : 04 77 49 73 00

**Ouvert de 10 h à 18 h tous les jours,  
sauf le mardi.  
Fermeture les 14 juillet et 15 août.**

## PUITS COURIOT / PARC-MUSÉE DE LA MINE

Parc Joseph Sanguedolce

3 bd Maréchal Franchet d'Esperey

Tél : 04 77 43 83 23

**Ouvert tous les jours sauf les lundis matins**

**Horaires :**

**de septembre à juin : de 9h  
à 12h30 et de 14h à 18h.**

**De juillet à août : de 9h30 à 12h30  
et de 14h à 18h30.**

**Fermeture les 14 juillet et 15 août.**

## SAINT-MARTIN LA PLAINE

### LA MAISON DES FORGERONS

Visites guidées : sur réservation

au 04 77 93 45 80

La maison des Forgerons - La Mourine

2 rue Antoine Seytre

**Renseignements et réservations :**

04 77 93 45 80

**Ouverture au public : samedi et dimanche  
d'avril à octobre, de 14h à 18h**

## LA TERRASSE SUR DORLAY

### LA MAISON DES TRESSES ET LACETS

Visites guidées : du mercredi  
au dimanche à 14h30 et à 16h

Pas de visites libres, mais accès à la boutique  
et à l'exposition.

La Maison des tresses et lacets - Moulin pinte

**Renseignements et réservations :**

04 77 20 91 06

**Ouverture au public : du 1<sup>er</sup> mars  
au 30 novembre, du mercredi au dimanche,  
de 14h à 18h**

# V - INFORMATIONS TOURISTIQUES

## OFFICE DE TOURISME DE SAINT-ÉTIENNE

Saint-Étienne Tourisme  
16 avenue de la Libération  
BP 20031 42001 Saint-Étienne Cedex 1  
**Tél. + 33(0)4 77 49 39 00**  
**information@saint-etiennetourisme.com**  
**www.saint-etiennetourisme.com**

**Ouverture du mardi au samedi  
de 10h à 12h30 et de 14h à 18h30.**  
**Ouverture les jours fériés de 10h à 12h30.**

## BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE DE SAINT-CHAMOND

Hôtel Dieu  
1 place de l'Hôtel Dieu  
42400 Saint-Chamond  
**Tél : + 33(0)4 77 22 45 39**  
**saint-chamond@saint-etiennetourisme.com**  
**Ouverture du mardi au vendredi  
de 14h à 18h.**  
**Fermeture les jours fériés.**

## BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE DE SAINT-GALMIER

33 avenue Jean Monnet  
42330 Saint-Galmier  
**Tél : + 33(0)4 77 54 06 08**  
**saint-galmier@saint-etiennetourisme.com**

**Ouverture :**  
**Du 1<sup>er</sup> janvier au 30 juin :** du mardi  
au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h,  
le samedi de 14h à 17h.  
**Du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août :** du mardi au samedi  
de 9h30 à 12h et de 13h30 à 18h.  
**Du 1<sup>er</sup> septembre au 31 décembre :**  
du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h  
à 17h, le samedi de 14h à 17h.  
**Fermeture les jours fériés.**

## BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE ESTIVAL DE SAINT-VICTOR-SUR-LOIRE

Château de Saint-Victor-sur-Loire  
42230 Saint-Victor-sur-Loire

**Ouverture tous les jours de 10h à 13h  
et de 14h à 19h du 13 juillet au 24 août.**

# VI - CALENDRIER

**Cochez les visites qui vous intéressent !**

## JUIN

### VISITES RÉGULIÈRES

#### ANDRÉZIEUX-BOUTHÉON :

##### LE CHÂTEAU DE BOUTHÉON

- Visites guidées** : tous les samedis et dimanches à 15h
- Jeune public « Enquête au musée »** : tous les samedis à 16h30
- Jeune public « Chasse au trésor »** : tous les dimanches à 16h30

#### FIRMINY : SITE LE CORBUSIER

##### UNITÉ D'HABITATION

- Visites guidées tous les samedis à 14h et 15h30 (sauf jours fériés)

##### LA MAISON DE LA CULTURE ET L'ÉGLISE SAINT-PIERRE

- Visites guidées tous les samedis à 10h30 (sauf jours fériés)

#### SAINTE-CROIX-EN-JAREZ :

##### LA CHARTREUSE

- Visites guidées** du mardi au dimanche à 11h, 15h et 16h30

### VISITES PROGRAMMÉES

- Vendredi 1<sup>er</sup>** - Château de Bouthéon : *ces plantes qui nous veulent du bien* • 14h30 ..... **p.14**
- Samedi 2** - Saint-Étienne VAH : *Cité du design / Manufacture* • 14h30 ..... **p.4**
- Samedi 2** - Site Le Corbusier : *atelier adulte photographie d'architecture* • 14h30 ..... **p.17**
- Samedi 2** - Chartreuse : *visite nocturne* • 21h15 ..... **p.20**
- Dimanche 3** - Maison du Patrimoine : *jeu de piste / histoire du Parc public* • 14h à 18h ..... **p.25**
- Dimanche 3** - Saint-Étienne VAH : *Saint-Étienne au fil des siècles* • 15h ..... **p.4**
- Jedi 7** - Saint-Étienne VAH : *visite footing : l'art moderne et contemporain* • 19h ..... **p.8**
- Vendredi 8** - Saint-Étienne VAH : *Pause Patrimoine : la place du Peuple* • 12h30 ..... **p.9**
- Samedi 9** - Saint-Étienne VAH : *le cimetière du Crêt-de-Roc* • 15h .... **p.4**
- Samedi 9** - Chartreuse : *parcours d'orientation* • à partir de 10h30 ..... **p.27**
- Dimanche 10** - Saint-Étienne VAH : *le village de Rochetaillée* • 10h ..... **p.6**
- Dimanche 10** - Site Le Corbusier : *journée de la photographie d'architecture* ..... **p.17**
- Dimanche 10** - Chartreuse : *parcours d'orientation* • à partir de 10h30 .. **p.27**
- Mercredi 13** - Saint-Étienne VAH : *la boucle verte - 1<sup>er</sup> tronçon* • 14h30 ... **p.6**
- Mercredi 13** - Chambœuf : *village jardin* • 14h30 ..... **p.23**
- Vendredi 15** - Saint-Étienne VAH : *Pause Patrimoine : la place Chavanelle* • 12h30 ..... **p.9**



- **Samedi 16** - Saint-Étienne VAH :  
*visite spectacle "La ville en noir"*  
• 15h ..... **p.10**
- **Samedi 16** - Site Le Corbusier :  
*atelier adulte photographie  
d'architecture* • 14h30 ..... **p.17**
- **Samedi 16** - Chartreuse : *atelier  
ludique archéo mômes* • 10h ..... **p.28**
- **Dimanche 17** - Saint-Étienne VAH :  
*le barrage du Gouffre d'enfer* • 15h ... **p.7**
- **Mercredi 20** - Saint-Étienne VAH :  
*la boucle verte - 2<sup>e</sup> tronçon* • 14h30. **p.6**
- **Mercredi 20** - La Maison du  
Passementier : *la passementerie  
racontée aux enfants* • 15h ..... **p.28**
- **Judi 21** - Saint-Étienne VAH :  
*Pause Patrimoine : la Muse Massenet*  
• 12h30 ..... **p.9**
- **Samedi 23** - Saint-Étienne VAH :  
*le plateau de Condamine* • 15h ..... **p.7**
- **Samedi 23** - Site Le Corbusier :  
*atelier adulte photographie  
d'architecture* • 14h30 ..... **p.17**
- **Samedi 23** - Chartreuse : *festin  
musical* • à partir de 14h ..... **p.20**
- **Dimanche 24** - Saint-Étienne VAH :  
*les femmes stéphanoises* • 15h ..... **p.5**
- **Dimanche 24** - Chartreuse : *festin  
musical* • à partir de 10h ..... **p.20**
- **Lundi 25** - Saint-Galmier : *usine  
d'embouteillage de la Source Badoit*  
• 15h ..... **p.23**
- **Mercredi 27** - Chambœuf : *village  
jardin* • 14h30 ..... **p.23**
- **Judi 28** - Saint-Chamond : *la rue  
de la République et ses hôtels  
néoclassiques* • 17h ..... **p.18**
- **Judi 28** - Cinémathèque  
de Saint-Étienne : *projection :*  
*Saint-Victor* • 14h30 ..... **p.7**

- **Vendredi 29** - Saint-Étienne VAH :  
*Saint-Victor-sur Loire* • 15h ..... **p.7**
- **Vendredi 29** - Saint-Étienne VAH :  
*visite spectacle "La ville en noir"*  
• 21h ..... **p.10**
- **Samedi 30** - Saint-Étienne VAH :  
*le cimetière du Crêt-de-Roc* • 15h .... **p.4**

## JULIET

### VISITES RÉGULIÈRES

#### ANDRÉZIEUX-BOUTHÉON : LE CHÂTEAU DE BOUTHÉON

- **Visites guidées** : tous les samedis  
et dimanches à 15h
- **Jeune public « Enquête au musée »** :  
tous les samedis à 16h30 ..... **p.27**
- **Jeune public « Chasse au trésor »** :  
tous les jeudis et dimanches  
à 16h30 ..... **p.26**
- **Jeune public « Enquête au château »** :  
tous les mardis à 16h30 ..... **p.26**
- **Jeune public « balade contée »** :  
tous les mercredis à 16h30 ..... **p.26**

#### FIRMINY : SITE LE CORBUSIER

#### UNITÉ D'HABITATION

- Visites guidées tous les samedis  
à 14h et 15h30 jusqu'au 10 juillet  
**Du 11 juillet au 2 septembre** :  
les jeudis, vendredis et samedis  
à 10h30, 14h et 15h30 (sauf jours fériés)

#### LA MAISON DE LA CULTURE ET L'ÉGLISE SAINT-PIERRE

- Visites guidées tous les samedis  
à 10h30 jusqu'au 10 juillet  
**Du 11 juillet au 2 septembre** :  
visites guidées tous les jours à 15h30  
et les jeudis, vendredis et samedis  
à 10h30 (sauf jours fériés)

## L'ÉCOLE MATERNELLE DES NOYERS

- **Du 11 juillet au 2 septembre :**  
visites guidées tous les jeudis,  
vendredis et samedis à 12h et 17h  
(sauf jours fériés)

## SAINTE-CROIX-EN-JAREZ :

### LA CHARTREUSE

- **Visites guidées :** tous les jours à 11h,  
15h et 16h30

### VISITES PROGRAMMÉES

- **Dimanche 1** - Maison du Patrimoine  
et de la Mesure : *exposition temporaire*  
• 14h à 18h ..... **p.25**
- **Dimanche 1** - Saint-Étienne VAH :  
*Saint-Étienne au fil des siècles*  
• 15h ..... **p.4**
- **Mardi 3** - Saint-Galmier : *usine*  
*d'embouteillage de la Source Badoit*  
• 15h ..... **p.23**
- **Mardi 3** - Saint-Étienne VAH : *Pause*  
*Patrimoine : les brasseries de femmes*  
• 19h ..... **p.9**
- **Mercredi 4** - Chartreuse : *atelier*  
*ludique archéo mômes* • 10h ..... **p.28**
- **Jeudi 5** - Saint-Étienne VAH : *L'art*  
*nouveau à Saint-Étienne* • 14h30 .... **p.5**
- **Jeudi 5** - Saint-Chamond : *Home street*  
*home, le parcours artistique et design*  
• 17h30 ..... **p.19**
- **Jeudi 5** - Saint-Étienne VAH : *visite*  
*footing : la colline de la Vivaraise*  
• 19h ..... **p.8**
- **Samedi 7** - Chartreuse : *visite créactive*  
• 15h ..... **p.21**
- **Samedi 7** - Saint-Étienne VAH : *visite*  
*spectacle "La ville en noir"* • 15h ... **p.10**
- **Dimanche 8** - Maison du Patrimoine  
et de la Mesure : *exposition temporaire*  
• 14h à 18h ..... **p.25**
- **Dimanche 8** - Saint-Étienne VAH :  
*Les femmes stéphanoises* • 15h ..... **p.5**
- **Mardi 10** - Saint-Galmier : *usine*  
*d'embouteillage de la Source Badoit*  
• 15h ..... **p.23**
- **Mardi 10** - Saint-Étienne VAH : *Pause*  
*Patrimoine : le quartier Saint-Jacques*  
• 19h ..... **p.9**
- **Mercredi 11** - Chartreuse : *atelier*  
*ludique archéo mômes* • 10h ..... **p.28**
- **Mercredi 11** - Saint-Étienne VAH :  
*8-12 ans : enquête dans le Bourg*  
*historique* • 14h30 ..... **p.29**
- **Jeudi 12** - Saint-Galmier : *usine*  
*d'embouteillage de la Source Badoit*  
• 15h ..... **p.23**
- **Vendredi 13** - Saint-Étienne VAH :  
*Pause Patrimoine : Saint-Victor*  
*(Les Z'Estivales)* • 18h15 ..... **p.10**
- **Vendredi 13 au dimanche 15** -  
Chartreuse : *rencontres voix*  
*et musiques* ..... **p.9**
- **Dimanche 15** - Saint-Étienne VAH : *le*  
*barrage du Gouffre d'enfer* • 15h ..... **p.7**
- **Mardi 17** - Saint-Galmier : *usine*  
*d'embouteillage de la Source Badoit*  
• 10h et 15h ..... **p.23**
- **Mardi 17** - Saint-Étienne VAH : *Pause*  
*Patrimoine : l'avenue de la Libération*  
• 19h ..... **p.9**
- **Mercredi 18** - Site Le Corbusier :  
*atelier jeune public les couleurs*  
*de l'architecte* • 14h ..... **p.27**
- **Mercredi 18** - Chartreuse :  
*Tous en scène* • 16h30 ..... **p.21**
- **Mercredi 18** - Chambœuf : *village*  
*jardin* • 14h30 ..... **p.23**
- **Mercredi 18** - Saint-Étienne VAH : *visite*  
*découverte du centre-ville* • 15h ..... **p.5**
- **Mercredi 18** - Saint-Étienne VAH : *visite*  
*spectacle "La ville en noir"* • 21h ..... **p.10**

- **Jeudi 19** - Saint-Galmier : *usine d'embouteillage de la Source Badoit* • 10h et 15h.....**p.23**
- **Jeudi 19** - Saint-Chamond : *la colline Saint-Ennemond, berceau de la ville* • 20h.....**p.18**
- **Jeudi 19** - Saint-Étienne VAH : *découverte de l'orgue de Sainte-Marie* • 19h.....**p.11**
- **Vendredi 20** - Maison du Passementier : *le tissage du ruban stéphanois* • 15h.....**p.24**
- **Vendredi 20** - Saint-Galmier : *usine d'embouteillage de la Source Badoit* • 10h et 15h.....**p.23**
- **Samedi 21** - Chartreuse : *animation autour du crépuscule* • 17h30 .....**p.21**
- **Samedi 21** - Saint-Étienne VAH : *visite découverte du centre-ville* • 15h.....**p.5**
- **Dimanche 22** - Saint-Étienne VAH : *le village de Rochetaillée* • 15h.....**p.6**
- **Lundi 23** - Saint-Galmier : *usine d'embouteillage de la Source Badoit* • 15h.....**p.23**
- **Mardi 24** - Saint-Galmier : *usine d'embouteillage de la Source Badoit* • 10h.....**p.23**
- **Mardi 24** - Saint-Étienne VAH : *Pause Patrimoine : le bourg historique* • 19h.....**p.9**
- **Mercredi 25** - Chartreuse : *visite créative* • 15h.....**p.21**
- **Mercredi 25** - Saint-Galmier dévoile ses richesses patrimoniales • 10h.....**p.23**
- **Mercredi 25** - Saint-Étienne VAH : *visite découverte du centre-ville* • 15h.....**p.5**
- **Mercredi 25** - Site Le Corbusier : *atelier jeune public les couleurs de l'architecte* • 14h.....**p.27**

- **Jeudi 26** - Saint-Galmier : *usine d'embouteillage de la Source Badoit* • 15h.....**p.23**
- **Jeudi 26** - Saint-Chamond : *l'hôtel de ville de Saint-Chamond* • 17h30.....**p.19**
- **Vendredi 27** - Saint-Étienne VAH : *le cimetière du Crêt-de-Roc* • 15h.....**p.4**
- **Vendredi 27** - Saint-Galmier : *usine d'embouteillage de la Source Badoit* • 10h et 15h.....**p.23**
- **Samedi 28** - Chartreuse : *visite créative* • 15h.....**p.21**
- **Samedi 28** - Saint-Étienne VAH : *visite découverte du centre-ville* • 15h.....**p.5**
- **Dimanche 29** - Saint-Étienne VAH : *le plateau de Condamine* • 15h.....**p.7**
- **Lundi 30** - Saint-Galmier : *usine d'embouteillage de la Source Badoit* • 15h.....**p.23**
- **Mardi 31** - Saint-Galmier : *usine d'embouteillage de la Source Badoit* • 10h et 15h.....**p.23**
- **Mardi 31** - Saint-Étienne VAH : *Pause Patrimoine : du Crêt-de-Roc à Jean Jaurès* • 19h.....**p.9**

## AOÛT

### VISITES RÉGULIÈRES

#### ANDRÉZIEUX-BOUTHÉON :

##### LE CHÂTEAU DE BOUTHÉON

- **Visites guidées** : tous les samedis et dimanches à 15h
- **Jeune public « Enquête au musée »** : tous les samedis à 16h30
- **Jeune public « Chasse au trésor »** : tous les jeudis et dimanches à 16h30
- **Jeune public « Enquête au château »** : tous les mardis à 16h30

- **Jeune public « balade contée » :**  
tous les mercredis à 16h30

## **FIRMINY : SITE LE CORBUSIER**

### **UNITÉ D'HABITATION**

- Visites guidées tous les jeudis, vendredis et samedis à 10h30, 14h et 15h30 (sauf jours fériés)

### **LA MAISON DE LA CULTURE ET L'ÉGLISE SAINT-PIERRE**

- Visites guidées tous les jours à 15h30 et les jeudis, vendredis et samedis à 10h30 (sauf jours fériés)

### **L'ÉCOLE MATERNELLE DES NOYERS**

- Visites guidées tous les jeudis, vendredis et samedis à 12h et 17h (sauf jours fériés)

## **SAINTE-CROIX-EN-JAREZ :**

### **LA CHARTREUSE**

- **Visites guidées :** tous les jours à 11h, 15h et 16h30

## **LA TALAUDIÈRE : MAISON DU PATRIMOINE ET DE LA MESURE**

### **Fermeture en août**

### **VISITES PROGRAMMÉES**

- **Mercredi 1<sup>er</sup>** - Site Le Corbusier : *atelier jeune public les couleurs de l'architecte* • 14h ..... **p.27**
- **Mercredi 1<sup>er</sup>** - Chambœuf : *village jardin* • 14h30 ..... **p.23**
- **Mercredi 1<sup>er</sup>** - Saint-Étienne VAH : *visite découverte du centre-ville* • 15h ..... **p.5**
- **Judi 2** - Saint-Étienne VAH : *8-12 ans : jeu de piste de Saint-Victor* • 14h30 ..... **p.29**
- **Judi 2** - Saint-Galmier : *usine d'embouteillage de la Source Badoit* • 10h et 15h ..... **p.23**
- **Vendredi 3** - Saint-Galmier : *usine d'embouteillage de la Source Badoit* • 10h ..... **p.23**
- **Vendredi 3** - Chartreuse : *visite découverte et concert (les Z'Estivales)* • 18h ..... **p.22**
- **Samedi 4** - Saint-Étienne VAH : *visite découverte du centre-ville* • 15h ..... **p.5**
- **Dimanche 5** - Saint-Étienne VAH : *le barrage du Gouffre d'enfer* • 15h ..... **p.7**
- **Lundi 6** - Saint-Étienne VAH : *la boucle verte - 1<sup>er</sup> tronçon* • 14h30 ..... **p.6**
- **Lundi 6** - Saint-Galmier : *usine d'embouteillage de la Source Badoit* • 15h ..... **p.23**
- **Mardi 7** - Saint-Galmier : *usine d'embouteillage de la Source Badoit* • 10h et 14h ..... **p.23**
- **Mardi 7** - Saint-Étienne VAH : *Pause Patrimoine : les brasseries de femmes* • 19h ..... **p.9**
- **Mercredi 8** - Site Le Corbusier : *atelier jeune public les couleurs de l'architecte* • 14h ..... **p.27**
- **Mercredi 8** - Chartreuse : *Tous en scène* • 16h30 ..... **p.21**
- **Mercredi 8** - Saint-Étienne VAH : *8-12 ans – Enquête dans le Bourg historique* • 14h30 ..... **p.29**
- **Mercredi 8** - Saint-Étienne VAH : *visite découverte du centre-ville* • 15h ..... **p.5**
- **Judi 9** - La Maison du Passementier : *les ateliers de passementier (visite + circuit)* • 15h ..... **p.24**
- **Judi 9** - Saint-Galmier : *usine d'embouteillage de la Source Badoit* • 14h ..... **p.23**
- **Vendredi 10** - Saint-Galmier : *usine d'embouteillage de la Source Badoit* • 10h et 14h ..... **p.23**

- **Samedi 11** - Chartreuse :  
*visite créative • 15h .....p.21*
- **Samedi 11** - Saint-Étienne VAH : *visite découverte du centre-ville • 15h .....p.5*
- **Dimanche 12** - Saint-Étienne VAH :  
*Saint-Victor-sur-Loire • 15h.....p.7*
- **Lundi 13** - Saint-Galmier : *usine d'embouteillage de la Source Badoit • 14h .....p.23*
- **Mardi 14** - Saint-Galmier : *usine d'embouteillage de la Source Badoit • 10h .....p.23*
- **Mardi 14** - Saint-Étienne VAH : *Pause Patrimoine : le quartier Saint-Jacques • 19h .....p.9*
- **Mercredi 15** - Chartreuse :  
*visite créative • 15h .....p.21*
- **Mercredi 15** - Saint-Étienne VAH : *visite découverte du centre-ville • 15h .....p.5*
- **Jeudi 16** - Saint-Galmier : *usine d'embouteillage de la Source Badoit • 14h .....p.23*
- **Vendredi 17** - Saint-Galmier : *usine d'embouteillage de la Source Badoit • 10h et 14h.....p.23*
- **Samedi 18** - Chartreuse : *ballade au clair de lune • 20h .....p.22*
- **Samedi 18** - Saint-Étienne VAH : *visite découverte du centre-ville • 15h .....p.5*
- **Dimanche 19** - Saint-Étienne VAH : *le village de Rochetaillée • 15h .....p.6*
- **Lundi 20** - Saint-Étienne VAH : *la boucle verte - 2<sup>e</sup> tronçon • 14h30 .....p.6*
- **Lundi 20** - Saint-Galmier : *usine d'embouteillage de la Source Badoit • 14h .....p.23*
- **Mardi 21** - Saint-Galmier : *usine d'embouteillage de la Source Badoit • 10h et 14h.....p.23*
- **Mardi 21** - Saint-Étienne VAH : *Pause Patrimoine : l'avenue de la Libération • 19h .....p.9*
- **Mercredi 22** - Site Le Corbusier :  
*atelier jeune public les couleurs de l'architecte • 14h .....p.27*
- **Mercredi 22** - Chartreuse :  
*visite créative • 15h .....p.22*
- **Mercredi 22** - Saint-Galmier : *usine d'embouteillage de la Source Badoit • 14h .....p.23*
- **Mercredi 22** - Saint-Étienne VAH : *visite découverte du centre-ville • 15h .....p.5*
- **Jeudi 23** - Saint-Étienne VAH : *visite footing : le site de Saint-Victor • 10h ...p.8*
- **Jeudi 23** - Saint-Galmier : *usine d'embouteillage de la Source Badoit • 10h et 14h.....p.23*
- **Vendredi 24** - Saint-Étienne VAH : *le cimetière du Crêt-de-Roc • 15h .....p.4*
- **Vendredi 24** - Saint-Galmier : *usine d'embouteillage de la Source Badoit • 10h et 14h.....p.23*
- **Samedi 25** - Saint-Étienne VAH : *visite découverte du centre-ville • 15h .....p.5*
- **Dimanche 26** - Saint-Étienne VAH : *le plateau de Condamine • 15h .....p.7*
- **Lundi 27** - Saint-Galmier : *usine d'embouteillage de la Source Badoit • 14h .....p.23*
- **Mardi 28** - Saint-Galmier : *usine d'embouteillage de la Source Badoit • 14h .....p.23*
- **Mardi 28** - Saint-Étienne VAH : *Pause Patrimoine – Le bourg historique • 19h .....p.9*
- **Mardi 28** - Saint-Étienne VAH :  
*8-12 ans – Jeu de piste de Saint-Victor • 10h .....p.29*

- **Mercredi 29** - Chartreuse : *atelier ludique archéo mômes* • 10h ..... **p.28**
- **Mercredi 29** - Site Le Corbusier : *atelier jeune public les couleurs de l'architecte* • 14h ..... **p.27**
- **Mercredi 29** - Saint-Étienne VAH : *visite découverte du centre-ville* • 15h ..... **p.5**
- **Jeudi 30** - Saint-Galmier : *usine d'embouteillage de la Source Badoit* • 14h ..... **p.23**
- **Jeudi 30** - Saint-Chamond : *le Château du Jarez* • 17h30 ..... **p.19**
- **Vendredi 31** - Saint-Galmier : *usine d'embouteillage de la Source Badoit* • 10h et 14h ..... **p.23**
- **Vendredi 31** - Saint-Étienne VAH : *découverte de l'orgue de la Grand'Église* • 19h ..... **p.11**

## SEPTEMBRE

### VISITES RÉGULIÈRES

#### FIRMINY : SITE LE CORBUSIER

##### UNITÉ D'HABITATION

- **Du 3 au 30 septembre** : visites guidées tous les samedis à 14h et 15h30 (sauf jours fériés)

#### LA MAISON DE LA CULTURE

##### ET L'ÉGLISE SAINT-PIERRE

- **Du 3 au 30 septembre** : visites guidées tous les samedis à 10h30 (sauf jours fériés)

#### SAINTE-CROIX-EN-JAREZ :

##### LA CHARTREUSE

- **Visites guidées** : du mardi au dimanche à 11h, 15h et 16h30

### VISITES PROGRAMMÉES

- **Samedi 1** - Saint-Étienne VAH : *visite découverte du centre-ville* • 15h ..... **p.5**
- **Dimanche 2** - Saint-Étienne VAH : *Saint-Étienne au fil des siècles* • 15h ..... **p.4**
- **Dimanche 2** - Maison du Patrimoine : *mesure et Langage* • 15h ..... **p.25**
- **Jeudi 6** - Saint-Chamond : *des Acéries de la Marine à Novaceries* • 20h ... **p.19**
- **Vendredi 7** - Saint-Galmier : *usine d'embouteillage de la Source Badoit* • 10h ..... **p.23**
- **Samedi 8** - Saint-Étienne VAH : *visite spectacle "La ville en noir"* • 15h ... **p.10**
- **Dimanche 9** - Saint-Étienne VAH : *le barrage du Gouffre d'enfer* • 15h ..... **p.7**
- **Vendredi 14** - Saint-Galmier : *usine d'embouteillage de la Source Badoit* • 14h ..... **p.23**
- **Vendredi 21** - Saint-Étienne VAH : *visite découverte en langue des signes (Ville en partage)* • 14h30 ..... **p.5**
- **Dimanche 23** - Saint-Étienne VAH : *Saint-Victor-sur-Loire* • 15h ..... **p.7**
- **Lundi 24** - Saint-Galmier : *usine d'embouteillage de la Source Badoit* • 14h ..... **p.23**
- **Vendredi 28** - Saint-Étienne VAH : *visite spectacle "La ville en noir"* • 19h ..... **p.10**
- **Samedi 29** - Chartreuse : *atelier ludique archéo mômes* • 10h ..... **p.28**
- **Samedi 29** - Saint-Étienne VAH : *Cité du design / Manufacture* • 14h30 ..... **p.4**
- **Dimanche 30** - Saint-Étienne VAH : *le village de Rochetaillée* • 15h ..... **p.6**



Visite guidée Saint-Étienne  
Ville d'art et d'histoire

## WEEK-END DES JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

Les 15 et 16 septembre

« L'art du Partage »

Pour plus d'infos :

[www.journeesdupatrimoine.culturecommunication.gouv.fr](http://www.journeesdupatrimoine.culturecommunication.gouv.fr)

### Crédits photos

Ville de Saint-Étienne

Philippe Hervouet -

Ville de Saint-Étienne

Pierre Grasser -

Ville de Saint-Étienne

Elodie Pilon -

Ville de Saint-Étienne

Charly Jurine -

Ville de Saint-Étienne

**Andrézieux-Bouthéon**

Crédits : OR

Ville d'Andrézieux-Bouthéon

**Saint-Chamond**

Ville de Saint-Chamond

**Firminy**

Voir p.15-17

**Saint-Chamond**

Ville de Saint-Chamond

**Sainte-Croix-en-Jarez**

Saint-Étienne Tourisme

**Saint-Galmier / Chambœuf**

Ville de Saint-Galmier

Ville de Chambœuf

**Saint-Jean-Bonnefonds**

La Maison des Passementiers

Ville de Saint-Jean-Bonnefonds

**La Talaudière**

Ville de la Talaudière

**Maquette**

Aïtao

**d'après DES SIGNES**

studio Muchir Desclouds 2018

**Impression**

Sudoffset

**Le service Saint-Étienne Ville d'art et d'histoire vous propose un programme d'animations variées accessibles à tous les publics. Ouvertes uniquement aux individuels, ces animations assurées par des guides conférenciers agréés et des médiateurs culturels professionnels vous invitent à « regarder la ville autrement ».**

Saint-Étienne appartient au réseau national des Villes et Pays d'art et d'histoire. Le Ministère de la Culture et de la Communication, direction générale des Patrimoines, attribue l'appellation Villes et Pays d'art et d'histoire aux collectivités locales qui animent leur patrimoine. Il garantit la compétence des guides-conférenciers et des animateurs du patrimoine et la qualité de leurs actions.

Des vestiges antiques à l'architecture du XX<sup>e</sup> siècle, les villes et pays mettent en scène le patrimoine dans sa diversité. Aujourd'hui, un réseau de **190** villes et pays vous offre son savoir-faire dans toute la France.

#### **À proximité**

#### **Les "Pays d'art et d'histoire"**

Pays voironnais, pays du Forez, Vivarais méridional, les Hautes Vallées de Savoie, la Vallée d'Abondance, Trévoux-Saône Vallée, Riom, Billon-Saint-Dier d'Auvergne, Issoire, Val d'Allier Sud, Saint-Flour, Haut-Allier, Le Puy-en-Velay, Annecy et Valence.

#### **Les "Villes d'art et d'histoire"**

Albertville, Chambéry, Vienne, Aix-les-Bains, Moulins, Grenoble.

